

NOPESCHFEST 2024

Fêtes des voisins 2024



FREIDES, DE 17. MEE 2024 VUN 18 BIS 22.30 AUER

Offiziell Plazen

Mamer

Rue Gaaschtbiereg/
Rue des Mérisiers
Rue Jean Wester
Eck Rue Mambra/Rue Cunégonde
Rue Raoul Follereau (Spillplaz)
Op Edemer
(Rue Athènes/Rue de Paris)
Rue Nic. Flener
Rue du Centre

Rue des Prés
Wieseck
Route de Holzem Nr. 11
Rue Lydie Schmit
(Spillplaz)
Rue Belle Vue
Rue op Bierg (Spillplaz)
Rue Dangé St. Romain Nr. 60
Rue Indira Gandhi (Spillplaz)

Cap/Capellen

Rue Joseph et Marcel Becker
(Spillplaz)
Rue René Moes (Spillplaz)

Holzem

Route de Mamer
(Arrêt Mamer Strooss)
Neie Wee
Rue Fournelle
(aire de jeux/playground)

Wann Dir an Ärer Strooss oder Ärem Quartier ee Nopeschfest organiséiere wëllt, da mellt Iech per E-Mail bis den 10. Mee op cvei@mamer.lu.

Dir kritt och Material zur Verfügung gestallt (limitéierte Stock).

De Schäfferot

Luc FELLER, Buergermeeschter
Roger NEGRI, Schäffen
Ed BUCHETTE, Schäffen
Francine CLOSENER, Schäffin

Fir d'Gemengekommissioun

vum Interkulturellen Zesummeliwwen

Roland TRAUSCH, President
Kimi MOSEL, Sekretärin

FÊTE DES VOISINS

NEIGHBOURS' DAY



**VENDREDI, LE 17 MAI 2024
DE 18 À 22.30 HEURES**

**FRIDAY, 17TH OF MAY 2024
FROM 6 PM TO 10.30 PM**

Emplacements officiels / Official sites

Mamer

Rue Gaaschtbiereg/ Rue des Mérisiers
Rue Jean Wester
Coin/Corner Rue Mambra/
Rue Cunégonde
Rue Raoul Follereau
(aire de jeux / playground)
Op Edemer (Rue Athènes/Rue de Paris)
Rue Nic. Flener
Rue du Centre

Rue des Prés
Wieseck
Route de Holzem Nr. 11
Rue Lydie Schmit (aire de jeux / playground)
Rue Belle Vue
Rue op Bierg (aire de jeux / playground)
Rue Dangé St. Romain Nr. 60
Rue Indira Ghandi
(aire de jeux / playground)

Cap/Capellen

Rue Joseph et Marcel Becker
(aire de jeux/playground)
Rue René Moes (Spillplatz)

Holzem

Route de Mamer
(Arrêt Mamer Strooss)
Neie Wee
Rue Fournelle (aire de jeux/playground)

Si vous souhaitez organiser une Fête des Voisins dans votre rue ou votre quartier, contactez-nous jusqu'au 10 mai par e-mail à l'adresse à cvei@mamer.lu.

Du matériel peut également être mis à votre disposition (dans la limite des stocks disponibles).

If you want to organize a Neighbours' Day in your street or quarter, contact us by e-mail until the 10th of May at cvei@mamer.lu.

Equipment can also be provided (subject to availability).

Le Collège des bourgmestre et échevins

Luc FELLER, bourgmestre

Roger NEGRI, échevin

Ed BUCHETTE, échevin

Francine CLOSENER, échevine

Pour la Commission Communale du

Vivre-Ensemble Interculturel

Roland TRAUSCH, président

Kimi MOSEL, secrétaire

The College of Aldermen

Luc FELLER, Mayor

Roger NEGRI, Alderman

Ed BUCHETTE, Alderman

Francine CLOSENER, Alderwoman

For the Communal Commission for

Intracultural Living Together

Roland TRAUSCH, President

Kimi MOSEL, Secretary